

大会

Distr.: General
30 November 1998
Chinese
Original: English

第五十三届会议

议程项目 39

巴勒斯坦问题

1998 年 11 月 24 日日本常驻联合国代表给秘书长的信

谨转交有关日本向巴勒斯坦人提供援助情况的简要说明;小渊惠三首相曾于 1998 年 11 月 20 日会晤美利坚合众国总统克林顿时提及这些援助。文件内容将于 11 月 30 日在华盛顿召开的支持中东和平与发展会议上正式宣布。请将本信全文及其附件作为大会议程项目 39 的文件分发给荷。

日本常驻联合国代表

佐藤行雄(签名)

附件

1998 年 11 月 20 日有关日本向巴勒斯坦人提供援助情况的
简要说明

1. 认捐 2 亿美元
 - 小渊首相今天在会晤克林顿总统时承诺在未来两年内向巴勒斯坦人提供最多 2 亿美元的援助。自 1993 年至今的五年内,日本支付了约 3.72 亿美元。日本同美利坚合众国和欧洲联盟一样,是巴勒斯坦人最大的捐助者之一。
2. 日本援助的优先领域
 - 日本的援助有如下四个优先领域:
 - (a) 人力资源和社会发展,尤其是在保健、教育和人道主义援助方面;
 - (b) 建设基本的基础设施;
 - (c) 捐助巴勒斯坦权力机构的创设费用;
 - (d) 西岸和加沙地带易手后促进就业机会。
3. 援助渠道
 - 迄今为止,日本通过联合国开发计划署和联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处等国际组织提供的援助已达 2.68 亿美元。自 1995 财政年度开始以来,日本已实施了 11 个直接援助巴勒斯坦人的项目,总价值约合 9 400 万美元。
4. 技术援助
 - 就日本的技术援助方案而言,自 1993 年至今,已有 446 名巴勒斯坦人参加了日本提供的培训方案。这些课程的内容有:行政能力建设,以及在环境和教育等诸领域的人的发展。
5. 已完成的及正在进行的项目举例
 - (a) 创造就业机会的项目
 - 加沙地带的环境整治 500 万美元
 - 加沙市政基础设施 500 万美元
 - 在纳布卢斯铺路及敷设排水瓦管 200 万美元
 - 希布伦区的农业发展 400 万美元
 - (b) 援助巴勒斯坦权力机构的创设费用
 - 巴勒斯坦消防局的创设费用 300 万美元
 - 巴勒斯坦行政当局的创设费用 740 万美元

(c)	巴勒斯坦权力机构的治理和机构建设	
—	加沙地带警察部队的住宅	1 000 万美元
—	通过侨居国民传播知识计划	150 万美元
—	对公务员进行公共行政培训	200 万美元
—	埃及和约旦培训中心的三方培训方案	
(d)	基本基础设施项目	
—	改进汗尤尼斯供水系统	400 万美元
—	西岸校舍扩建	200 万美元
—	改进西岸的图勒凯尔姆医院	400 万美元
—	建造杰里科体育场	250 万美元
(e)	援助巴勒斯坦难民	
—	兴建新的加沙预科男校	100 万美元
—	扩大在加沙的医疗援助	41 万美元
(f)	直接援助	
—	改善在加沙地带的医疗设备	1 300 万美元
—	建造杰里科医院	1 860 万美元
—	在加沙地带建造基础教育学校设施	1 630 万美元
